



# STAR TREK THE NEXT GENERATION



**3** | \$1.95 US  
FEB 95 | \$2.75 CAN  
| £1.25 UK

APPROVED BY THE  
COMICS CODE  
AUTHORITY

# SHADOWHEART

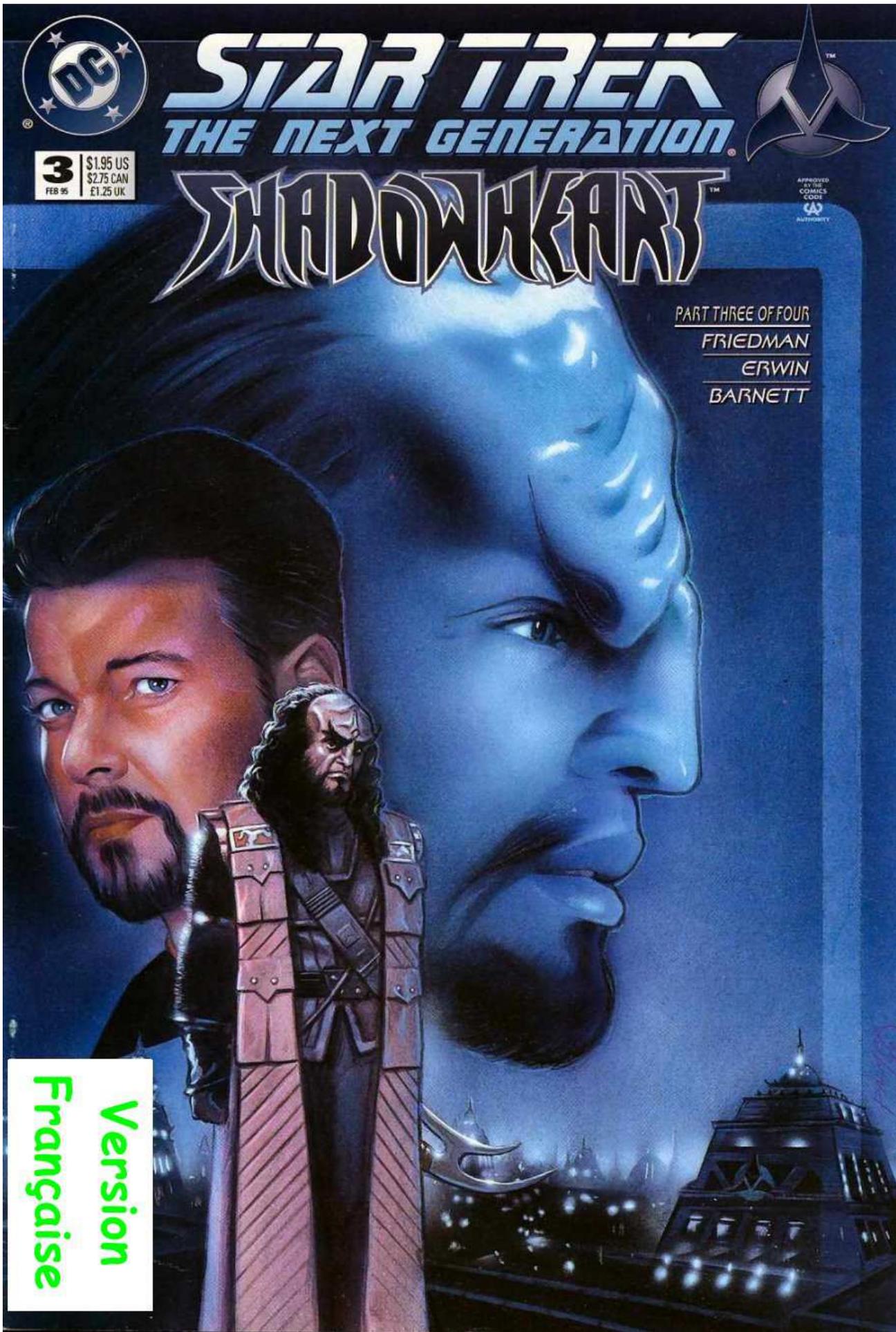
PART THREE OF FOUR

FRIEDMAN

ERWIN

BARNETT

Version  
Française





NON !  
WOLF  
NON !

SKIT  
**My Brother's Keeper**  
SKIT SKIT SKIT SKIT



RECULEZ !  
C'EST UN  
ORDRE !

VOUS OUBLIEZ, QUE  
C'EST MOI QUI SUIS  
EN CHARGE DE  
CETTE MISSION



ELLES NOUS RATTRAPENT,  
WORF. LAISSEZ-MOI  
ET SAUVEZ-  
VOUS !

JE NE  
PEUX PAS  
FAIRE CELA



SUR NOTHRA, VOUS ÊTES SOUS  
MA RESPONSABILITÉ. ET JE NE  
PRENDS PAS MES  
RESPONSABILITÉS À LA  
LÉGÈRE.



ZHRAAK

QU'EST-CE  
QUE... ?

SI TU DOIS  
MOURIR, WORF, TU NE  
MOURRAS PAS  
SELL.



ZHRAAK  
ZHRAAK

TU N'AS PAS  
BESOIN DE FAIRE  
CELA, KURN.

C'EST CE QUE TU CROIS. JE NE  
T'AI PAS TROUVÉ APRÈS TOUTES  
CES ANNÉES POUR TE PERDRE  
À CAUSE D'UNE NUÉE DE  
BESTIOLES



ON DIRAIT QU'ISTOC SERT À QUELQUE CHOSE EN FIN DE COMPTE.

IL Y A UNE RIVIÈRE DEVANT NOUS. ELLES NE NOUS Y SUIVRONT PAS

**ZHRAAK**



SKIT SKIT SKIT

ELLE N'A PAS INTÉRÊT À ÊTRE TRÈS LOIN. ENCORE QUELQUES SECONDES ET ELLES NOUS RATTRAPENT !

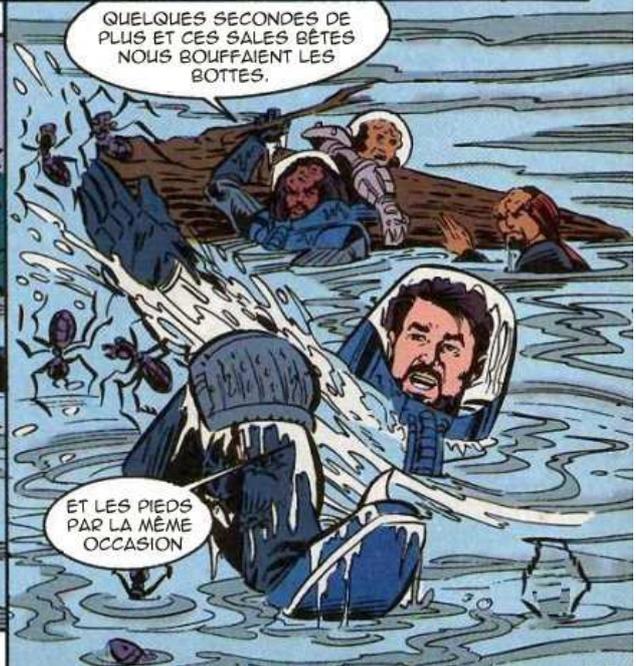


PLUS QUE QUELQUES PAS !

**PLOSH**



YEARGGH !



QUELQUES SECONDES DE PLUS ET CES SALES BÊTES NOUS BOUFFAIENT LES BOTTES.

ET LES PIEDS PAR LA MÊME OCCASION



À MOINS QUE JE NE ME TROMPE, LE COURANT VA DANS LE MÊME SENS QUE NOUS.

EXACT. POUR UN TEMPS, AU MOINS, NOUS POURRONS NOUS LAISSER PORTER PAR ELLE... AU MOINS NOUS Y SERONS À L'ABRI DES PRÉDATEURS



TU ES SÛR QUE C'EST SANS DANGER, NIKOLAÏ ?



CERTAIN. MAIS SI TU AS DES DOUTES, TU PEUX TOUJOURS RALENTIR ET NOUS REJOINDRE AU FOND.



YAAAAHH !

NIKOLAÏ !



@LUG@ !

SPLASH !

IL EST TOMBÉ !





CELA VA, NOUS SOMMES EN SÉCURITÉ



C'EST... UNE ERREUR, WOLF. JE SUIS... LE FRÈRE AÎNÉ. 'KOFF'



JE SUIS CENSÉ... ÊTRE CELUI QUI... T'AIDE. C'EST CE QUE PÈRE... 'KOFF'



...CE QUE PÈRE A DIT

LES HUMAINS SONT TROP MOUS POUR NOTRA. NOUS DEVRIONS NOUS EN DÉBARRASSER.



ESSAYE IBTOC ? ON VERRA QUI EST LE MOU.



CELA SUFFIT !



VOTRE AGITATION  
NE FAIT QU'ATTIRER  
L'ATTENTION DES  
PRÉDATEURS DE  
LA JUNGLE



WOLF A RAISON.  
LES FOURMIS N'ÉTAIENT  
RIEN COMPARÉES AUX  
BÊTES QUI CHASSENT PAR  
ICI. SI NOUS VOULONS  
SURVIVRE, NOUS DEVONS...



EYAGGGH!



NOOON!

CELA  
M'ÉCRASE...  
VITE...!



NOUS DEVONS  
FAIRE QUELQUE  
CHOSE AVANT QU'IL  
NE LES ÉCRASE

NON...  
VOUS ALLEZ  
TOUCHER  
KURN!







C'EST UN JEU DÉLICAT AUQUEL NOUS JOUONS, SKOROG, ET JE DÉTESTE LES JEUX DÉLICATS.



GOWRON, IL EST NÉCESSAIRE DE JOUER JUSQU'AU BOUT. SINON, NOTHRA SERA PERDUE POUR NOUS... ET PEUT-ÊTRE BIEN PLUS ENCORE.

TU AS RAISON, BIEN SÛR. LA TRAHISON DU GOUVERNEUR LIMAOKH L'EXIGE.



MALHEUREUSEMENT, JE NE PEUX PAS L'ÉCRASER D'EMBLÉE. IL A TOUJOURS DES LIENS AVEC LA MAISON DURAS... ET MÊME EN EXIL, CETTE MAISON SERT DE PIERRE D'ANGLE À CEUX QUI PRÉFÈRENT LES ROMULIENS À LA FÉDÉRATION



ALORS QU'EN METTANT DES ARMES À LA DISPOSITION DES REBELLES SANS QUE PERSONNE NE SOIT AU COURANT, Y COMPRIS LE CONSEIL, TU SAPES LA BASE DU POUVOIR DE LIMAOKH.

OUI, OUI... BIEN SÛR. ET LIMAOKH EST TROP OCCUPÉ POUR COLLECTER DES FONDS POUR LA PROCHAÎNE TENTATIVE DES DURAS DE ME RENVERSER.



ON EN A PARLÉ UNE CENTAINE DE FOIS. MAIS JE NE SUIS TOUJOURS PAS À L'AISE AVEC NOTRE STRATÉGIE.

APRÈS TOUT, EN AIDANT LES NOTHRANI... J'AIDE AUSSI CELUI QU'ON APPELLE SHADOWHEART.



LES DÉMONS SONT ENCORE UN SUJET DE CRAINTE... MÊME POUR LES KLINGONS LES PLUS CIVILISÉS. ET LE 'RETOUR' DE KAHLESS A MONTRE À QUEL POINT CERTAINS D'ENTRE NOUS PEUVENT ÊTRE FACILEMENT INFLUENCÉS.

TU CRAINS QUE NOTRE AIDE AUX REBELLES NE SE RETOURNE CONTRE NOUS ?

JE SUIS INQUIET. SI LES ÉLÉMENTS LES PLUS SUPERSTITIEUX DE NOTRE PEUPLE ACCORDENT DE L'IMPORTANCE À CE SHADOWHEART, AUSSI FRAUDULEUX SOIT-IL...



...CELA POURRAIT ENCOURAGER UN RETOUR AU FONDAMENTALISME KLINGON.



INUTILE DE DIRE QUE CELA SIGNIFIERAIT LA FIN DE NOTRE ALLIANCE AVEC LA FÉDÉRATION...

...ET PLUS QUE PROBABLEMENT, MA POSITION AU CONSEIL AUSSI.



JE DOIS DONC TRACER MON CHEMIN ENTRE DEUX FEUX. D'UN CÔTÉ, JE DOIS CONTINUER À SOUTENIR LES REBELLES NOTHRANI...

...MAIS D'AUTRE PART, JE DOIS EMPÊCHER SHADOWHEART DE DEVENIR UNE ICÔNE.



C'EST LÀ QUE WOLF ET KURN INTERVIENNENT. ILS DOIVENT DÉMASQUER L'IMPOSTEUR QU'EST SHADOWHEART.

...POUR QUE NOUS PUISSONS NOUS OCCUPER DE LIMAFH ET DE SES FORCES DE SÉCURITÉ... SANS CRAINdre QUE NOTRE PROJET NE NOUS EXPLOSE À LA FIGURE.



TU AS RAISON, ORTHOT. C'EST UN CORPS.

JE LE RECONNAIS, IL S'APPELAIT IBTOC.



IL N'EN RESTE DONC PLUS QUE TROIS,...

...DEUX KLINGONS... ET UN HUMAIN.

AH, OUI. L'HUMAIN. TU ES SÛR QUE TON DÉTECTEUR EST FIABLE ?



KASLOOSH

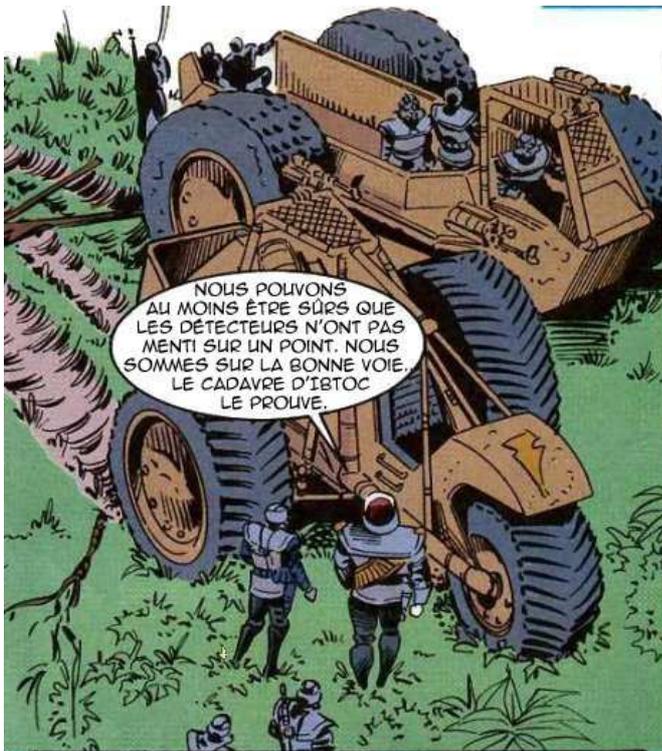
AUSSI SÛR QUE JE PUISSE L'ÊTRE, COMMANDANT, CES MAUDITS GAZ DE LA JUNGLE RENDENT DIFFICILE L'OBTENTION D'UNE LECTURE FIABLE.

C'EST DOMMAGE. SI C'EST UN HUMAIN,...



...CE SERAIT LA PREUVE QUE LA FÉDÉRATION S'INTÉRESSE À NOTHRA. ET JE SERAIS EXTRÊMEMENT CURIeux DE SAVOIR POURQUOI.





NOUS POUVONS AU MOINS ÊTRE SÛRS QUE LES DÉTECTEURS N'ONT PAS MENTI SUR UN POINT. NOUS SOMMES SUR LA BONNE VOIE. LE CADAVRE D'IBTOC LE PROUVE.



TU SAIS CE QUE J'AI FAIT LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI VU UN HUMAIN, ORTHOT ? JE L'AI TUÉ

EN FAIT, J'EN AI TUÉ TOUT UN TAS.



JE N'AI JAMAIS VU D'HUMAIN.

TU EN AURAS VU BEAUCOUP SUR LISARION, ORTHOT. ASSEZ POUR TE RETOURNER L'ESTOMAC QUAND ILS SE RATATINAIENT SOUS LES RAYONS DE NOS DISRUPTEURS.



DOMMAGE QUE JE N'AIE PAS PU M'ATTARDER... GÔTER LEUR PEUR UN PEU PLUS LONGTEMPS... MAIS JE DIRIGEAIS LE RAID ET JE N'AVAIS PAS LE TEMPS DE M'ADONNER À DE TELS PLAISIRS.



JE VAIS ME RATTRAPER. APRÈS TOUT, J'AI UN NOUVEAU SPORT POUR M'OCCUPER. ET QU'ILS SOIENT HUMAINS OU KLINGONS...

... JE SUCERAI LEURS OS AVANT LA TOMBÉE DE LA NUIT !



JOURNAL PERSONNEL DU PREMIER OFFICIER. M. WOLF A CHANGÉ DEPUIS QUE NOUS SOMMES ENTRÉS DANS CETTE JUNGLE.



IL SEMBLE PLUS FÉROCE, PLUS 'KLINGON', AU FUR ET À MESURE QUE LE TEMPS PASSE.



C'EST COMME SI NOUS APPROCHIONS NON SEULEMENT DU COEUR DE CETTE JUNGLE, MAIS AUSSI DU COEUR DE SES TÉNÉBRES PERSONNELLES



IL Y A ÉGALEMENT EU DES CHANGEMENTS PHYSIQUES. WOLF EST PLUS GRAND, PLUS COSTAUD... PLUS FORT. IL A ÉTÉ ASSEZ FORT POUR LIBÉRER SON FRÈRE DU SERPENT QUI A TUÉ IBTAC.

SERAIT-CE L'EFFET DES GAZ DE LA JUNGLE AUXQUELS IL A ÉTÉ EXPOSÉ... GAZ DONT KURN ET MOI-MÊME SOMMES PROTÉGÉS PAR NOS COMBINAISONS DE CONFINEMENT ?

SI C'EST LE CAS, RIEN NE DIT QUE L'EFFET S'ARRÊTERA LÀ.



JÉ NE PEUX M'EMPÊCHER DE CRAINRE POUR LUI. MAIS AUSSI POUR MOI ET KURN.



CAR SI SA FÉROCITÉ DEVIENT INCONTRÔLABLE, IL POURRAIT ÊTRE AUSSI MORTEL QUE N'IMPORTE QUOI D'AUTRE DANS CETTE JUNGLE.



IL FAUT DIRE QUE KURN N'EST PAS NON PLUS UN BOUTE-EN-TRAIN.



IL SAISI TOUTES LES OCCASIONS POUR RAPPELER À WORF QU'IL N'A QU'UNE SEULE RESPONSABILITÉ : METTRE FIN À LA RÉVOLTE



QUANT AU FOU QUI LA DIRIGE SOUS LES TRAITES DE SHADOWHEART... ÉGALEMENT CONNU SOUS LE NOM DE NIKOLAI ROZHENKO... KURN SE FICHE ÉPÉRDUMENT QU'IL VIVE OU QU'IL MEURE.



WORF RESTE SILENCIEUX SUR LE SUJET... DÉCHIRÉ ENTRE SA LOYAUTÉ ENVERS SON FRÈRE KLINGON ET SON FRÈRE HUMAIN



MAIS SOUS LA SURFACE, IL EST TOUT SAUF SILENCIEUX. JE PARIERAI MA VIE LÀ-DESSUS

OUVRE LES YEUX, KLINGON !



TU AS DEUX  
PIEDS GAUCHES  
OU QUOI ?

LAISSE-LE  
TRANQUILLE,  
ROBERTO !



DÈS QUE J'AURAI MIS FIN  
À SES SOUFFRANCES,  
ROZHENKO. ALORS JE POURRAI  
LE LAISSER TRANQUILLE !

OOOOMP !



C'EST DE  
MON FRÈRE  
DONT TU  
PARLES !

SI J'ÉTAIS TOI, JE NE FERAIS  
PAS DE PUBLICITÉ POUR CE  
FAIT. TU VEUX QUE TOUT  
GAULT SOIT AU COURANT  
DE TA HONTE ?



NON,  
NIKOLAÏ.  
CE N'EST  
PAS TON  
COMBAT !



TU ES MON FRÈRE, WOLF. C'EST DONC MON COMBAT!

LNNHH!



TU VAS REGRETTER D'AVOIR FAIT CELA, ROZHENKO. TU VAS...



...VRAIMENT LE REGRETTER?

IL M'A BATTU, PAPA

IL N'Y A PAS DE HONTE À PERDRE UN COMBAT, NIKOLAI.



L'IMPORTANT, C'EST QUE TU AIES FAIT TON DEVOIR DE GRAND FRÈRE. TU AS DÉFENDU TON CADET COMME JE TE L'AI APPRIS.











LA TEMPÊTE A ÉTÉ TERRIBLE, COMMANDANT, UN TIERS D'ENTRE NOUS



COMBIEN ?

ET LES AUTRES ? ILS SONT MORTS EUX AUSSI ?



TROIS SONT ENCORE EN VIE... DU MOINS D'APRÈS CE QUE JE SAIS, COMMANDANT.



ALORS, QU'ATTENDONS-NOUS ? ON REPART...

LINNH !



...COUPER LES TÊTES DE CES TRAITRES, CELA DONNERA AUX VEUVES DE NOS MORTS UN PEU DE CONSOLATION.







